

Language in Society

**Volume 20
1991**

Reprinted with the permission of the original publisher
by
Periodicals Service Company
Germantown, NY
2005

Printed on acid-free paper.

**This reprint was reproduced from the
best original edition copy available.**

NOTE TO THE REPRINT EDITION:

**In some cases full page advertisements which do not add to
the scholarly value of this volume have been omitted.
As a result, some reprinted volumes may have irregular pagination.**

Language in Society

VOLUME 20, 1991

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
CAMBRIDGE
NEW YORK PORT CHESTER
MELBOURNE

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge
The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England
40 West 20th Street, New York, NY 10011, U.S.A.
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia
© Cambridge University Press 1991

ACKNOWLEDGMENT

In addition to the members of the editorial board, we would like to thank the following, who have assisted in the evaluation of manuscripts in the past year: Basil Bernstein, Antony Easthope, Fred Erickson, Susan Ervin-Tripp, Ralph Fasold, Joshua Fishman, Ian Hancock, John Heritage, Robert Hymes, Virginia Hymes, Barbara Johnstone, Paul Kay, Bruce Mannheim, Jerome McGann, George Mentore, Gregory Murphy, Denise Murray, Carol Myers-Scotton, Eugene Ogan, Jeff Opland, Shana Poplack, S. Robert Ramsey, David Sankoff, Roger Shuy, Roland Simon, Janet Smith, Brian Stock, Susan Thomas, Jacqueline Urla, and Douglas Winford.

EDITORIAL ASSISTANTS (Volume 20): RAFAEL ALVARADO
GARY DUNHAM
JOSEPH HELLWEG

Printed in the United States of America

Language in Society

Volume 20 Number 1 March 1991

ARTICLES

- P. M. HARVEY: Drunken speech and the construction of meaning: Bilingual competence in the Southern Peruvian Andes 1
- J. JEPSON: Urban and rural sign language in India 37
- L. GLINERT & Y. SHILHAV: Holy land, holy language: A study of an Ultraorthodox Jewish ideology 59
- G. LANOUE: Language loss, language gain: Cultural camouflage and social change among the Sekani of Northern British Columbia 87

IN MEMORIAM

- K. BILLMYER, C. MICHEAU, & T. PICA: Nessa Wolfson 117

REVIEWS

Discourse

- S. BLUM-KULKA, J. HOUSE, & G. KASPER (eds.): *Cross-cultural pragmatics: Requests and apologies* (Holmes) 119
- R. HARRISON: *Signs, songs, and memory in the Andes: Translating Quechua language and culture* (Hornberger) 126
- N. FAIRCLOUGH: *Language and power* (Huspek) 131
- R. WODAK (ed.): *Language, power, and ideology: Studies in political discourse* (Luong) 137

Language varieties and situations

- M. KONTRA (ed.): *Beszélt Nyelvi Tanulmányok* (Gal) 138
- C. LUCAS (ed.): *The sociolinguistics of the Deaf community* (Hall) 140
- R. VAN HOUT & U. KNOPS (eds.): *Language attitudes in the Dutch language area* (Gilbert) 143
- P. E. WEBBER: *Pella Dutch: The portrait of a language and its use in one of Iowa's ethnic communities* (Gilbert) 145

Communicative description

- G. CALBRIS: *The semiotics of French gestures* (Lindenfeld) 148
- M. L. EDWARDS: *Introduction to applied phonetics. Laboratory workbook* 152
- J. KELLY & J. LOCAL: *Doing phonology: Observing, recording, interpreting* 153
- C. TAYLOR: *Nkore-Kiga* (Wald) 154

- Brief notices/Publications received* 159

© 1991 Cambridge University Press

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England
40 West 20th Street, New York, NY 10011, U.S.A.
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

Printed in the United States of America